

# ماه را ببین ستاره ها را نه!

**گزارشی درباره کتابهای درسی دوره ابتدایی**

زهره نیلی



مشکل از آن جا آغاز شد که دانایان این مرز و بوم، درگیرودار تأثیر از فرهنگ مغرب زمین، درپی برگرداندن مفاهیم کلیدی آن سامان، از جمله مفهوم پیچیده اجوکیشن برآمدند. دیدند تعليم و آموزش، به تنها ی نمی‌تواند بار معنایی آن را به دوش بکشد. ناگزیر تربیت و پرورش را به آن افزودند و آن را به تعليم و تربیت یا آموزش و پرورش برگردانند؛ بی خبر از این که رفته رفته این جدایی لفظی، به فراق معنایی می‌انجامد و معلمان پرورشی، وظیفه و مسئولیتی متفاوت با معلمان آموزشی بر عهده می‌گیرند.

به راستی با چه ابزاری بهتر از کتاب ریاضی، می‌توان منطق دار بودن جهان هستی را به کودک آموخت؟ با چه چیزی بهتر از کتاب فارسی، می‌توان از مفاهیمی چون عشق، وفا، مهربانی، جوانمردی و... با داشت آموزان سخن گفت؟ با کدام مبانجی بهتر از کتاب جغرافیا، می‌توان کودک را با گستردگی جهان، تنوع و رنگارنگی ترازها و اقوام، در عین یگانه بودن جوهر انسان‌ها آشنا کرد؟ چه چیز بهتر از تاریخ با بچه‌ها از رگ و ریشه‌هاشان سخن می‌گوید و از این که بریدن شان از اصل، امکان پذیر نیست؟ اما کتاب‌های درسی ما چگونه‌اند و تا چه اندازه می‌توانند کودکان را به خواندن و جست و جو کردن وادارند؟



حسن ذوالفارقی، مدیر گروه زبان فارسی سازمان پژوهش و برنامه ریزی تالیف کتب درسی، معتقد است که این گونه کتاب‌ها از یک سو باید با سن و سال و دانش کودکان هماهنگ باشند و نیازهای عاطفی آنان را برآورده کنند و از سوی دیگر باید به تربیت یک شهروند خوب و نمونه بپردازند که بی گمان، اگر هدف عملده ما در آموزش و پرورش، تربیت درست و اصولی کودکان، به عنوان یک شهروند باشد، می‌توانیم به تالیف و انتشار



۱۰۵۲ کتاب‌ماه کودک و نوجوان  
۸۷ مهر



کتاب‌هایی متناسب با خواسته‌ها و نیازهای روحی دانش آموزان نیز پردازیم. وی تاریخ مصرف کتاب‌های درسی را حداکثر، پنج سال می‌داند و بر این باور است که هر پنج سال یک بار، باید محتوای کتاب‌های درسی تغییر کند و به روز شود. در ایران، به سبب مشکلاتی که در زمینه تولید و تدوین کتاب‌های درسی وجود دارد، کتاب‌ها بیشتر ویرایش و بازخوانی می‌شوند.

محمد فرهمندیان که به مدت ۱۰ سال، کارشناس ابتدایی گروه تألیف و برنامه‌ریزی کتاب‌های درسی بوده، معتقد است که کتاب‌های درسی به عنوان یک درونداد در نظام آموزش و پرورش، چندان قابل تغییر نیستند. هر چند محتوای کتاب‌ها را به آرامی می‌توان تغییر داد، جا به جایی برنامه درسی ممکن نیست؛ چرا که در یک سمت، معلم‌ها با پاره‌ای ویژگی‌ها و خلاصه‌ها ایستاده‌اند و در طرف دیگر، دانش آموزان با ضربه هوشی و مهارت‌های خاص. بنابراین، نمی‌توان به طور ناگهانی، محتوای کتب را تغییر داد، همان‌گونه که نمی‌توان طبقه اول یک ساختمان چند طبقه را جا به جا کرد.

وی شناخت درست و دقیق نظام آموزشی را لازمه نوکردن کتاب‌های درسی می‌داند و می‌گوید: «ما در سال ۷۲-۷۱ به نوکردن کتاب‌ها پرداختیم و دروسی چون آموزش انشاء، املاء... را در این کتاب جای دادیم و پس از آن، به تغییر ساختار کتاب‌ها روی آوردم. قدر مسلم این که کسانی می‌توانند به نوکردن کتاب‌ها پردازند که نظام آموزشی و ویژگی‌های عصر خود را می‌شناسند و براساس میزان انعطاف عناصر نظام آموزشی و خصوصیات زمانه خود، مطالب کتاب‌ها را به آرامی تغییر می‌دهند.»

فرهمندیان، دوران فعلی ما را روزگار گذر (از سنت به مدرنیته) برشمرده و معتقد است: «این دوره ویژگی‌ها و شرایط خاص خود را دارد که ما باید با آن آشنا باشیم. هم‌چنین، باید دامنه افرادی را که در این دوره زندگی می‌کنند، دریابیم. برای مثال، در فاصله سال‌های ۴۰ تا ۴۳، ۶۴ درصد افراد روسایی بودند و به همین سبب، درس‌هایی چون حسنک کجایی، کوکب خانم، گرگ و گاو... نوشته و در کتاب‌ها گنجانده می‌شد، اما امروز، بیشتر مردم ما نه تنها شهرنشین که آپارتمان‌نشین هستند و دیگر با مطالعه گذشته ارتباطی نمی‌گیرند. حتی دیگر لازم نیست با دانش آموزان از تاریخچه تلفن سخن بگوییم، بلکه باید روش استفاده از این وسیله ارتباطی را به آن‌ها بیاموزیم.»

وی با اشاره به حجم زیاد کتاب‌های درسی می‌گوید: «علمان در طول سال به این فکر می‌کنند که چگونه می‌توانند مطالب درسی را طی ۹ ماه به بچه‌ها منتقل کنند. از طرفی، متفاوت بودن روحیه و سطح دانش بچه‌ها در کتاب‌های درسی لحاظ نشده و برای همه بچه‌ها در سراسر کشور، کتاب‌های واحدی در نظر گرفته می‌شود.»

قدملی سرامی، شاعر، نویسنده و پژوهشگر ادبیات کودک و نوجوان، به یگانگی آموزش و پرورش اشاره می‌کند و می‌گوید: «تا وقتی آموزش و پرورش را دو امر جداگانه می‌دانیم، به بیراهه می‌رویم و به هدف مورد نظر خود نمی‌رسیم، به همین سبب باید به این دریافت درست پیشینیان که دانایی و توانایی و علم و عمل، در عین حال که ظواهری دوگانه دارند، از وحدت باطن برخوردارند، سر فرود آوریم و بدایم که هبیج کتاب درسی و ماده تعلیمی نیست که به گونه‌ای، تربیتی نباشد و جدای این دو از یکدیگر اشتباہ و نقص غرض است.»

نویسنده کتاب «پنج مقاله درباره ادبیات کودک و نوجوان»، معتقد است تا زمانی که به نقادی آموزش نپردازیم و کاستی‌های مان را در امر تعلیم نشناسیم و به رفع آن برخیزیم و از پرورش ذهن و روان کودکان، غفلت کنیم، راه به جایی نمی‌بریم و تنها آب به غربال می‌پیماییم.

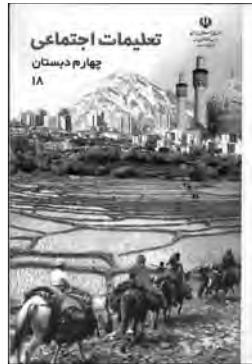
مهری چوبینه، کارشناس برنامه‌ریزی و تألیف کتب درسی دوره متوسطه، با اشاره به بار منفی کتاب‌های درسی می‌گوید: «کودکان، حتی در بهترین شرایط، علاقه چندانی به خواندن کتاب‌های درسی ندارند، بلکه بیشتر دلشان می‌خواهد کتابی بخوانند که چندان



به محفوظات توجه نمی‌کند و آن‌ها الزامی ندارند که مطالب آن را به خاطر بسپارند و برای معلم خود بازگو کنند.»

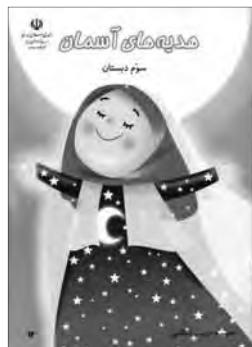
### رو سخن تازه بگو...

شیوه‌های تدریس در کشور ما همچنان سنتی است و بیشتر معلمان، از الگوهای جدید که با روحیه و نیاز دانش آموزان همانگ امر佐ی همانگ است و موجب بالا رفتن میزان خلاقیت و دانش بجهه‌ها می‌شود، بی‌خبرنده و کامپیوترا و ماهواره و اینترنت را نمی‌شناسند؛ اگرچه به جز آموزگار، از تأثیر عمیق و ماندگار فضای آموزشی، ظاهر معلم و... بر ذهن و روان کودک نیز نمی‌توان به راحتی گذشت.



حسن ذوالفارقی، عنصر خلاقیت را یکی از ابعاد تدوین کتاب‌های درسی می‌داند و می‌گوید: «آموزش و پرورش بر آن است تا در تأثیر متون درسی به این نکته توجه کند، اما خلاقیت در کلاس اتفاق می‌افتد و نه در کتاب؛ معلمی که انگیزه ندارد و دانش خود را به روز نکرده، چگونه می‌تواند از ارزش‌های نو و خلاقه برای تعليم دانش است و نه مهارت و در برد؟ به همین سبب است که آموزش‌های ما در حیطه دانش است و نه مهارت و در مدارس ما، کار کارگاهی کمتر به چشم می‌خورد و آن‌چه هست، نظریه پردازی است.» قدمعلی سرامی، بار دیگر از تفکیک آموزش و پرورش از یکدیگر گلایه می‌کند و آن را باعث بی‌توجهی آموزگاران نسبت به بار پرورشی کار می‌داند و معتقد است: «امروز، بسیاری از معلمان، آگاهانه یا ناآگاهانه، خود را مسئول تربیت شاگردان نمی‌دانند و این کار را به مریبان پرورشی می‌سپارند و تنها درس می‌دهند و درس می‌پرسند و به بالاتر از آن نمی‌اندیشند. از سوی دیگر کارگردانان نظام آموزشی نیز می‌پندارند که معلم خوب کسی است که درش را بلد است و می‌تواند شماری از دانش آموزان را در ماده درسی خاص خویش، به میانگینی از آگاهی برساند، بدون آن که با شیوه‌های متنوع بیان مقاهمیم ذهنی و ویژگی‌های روانی کودکان در گروه‌های سنی معین آشنا باشد، شعر، هنر و زبان کودکانه را بشناسند و روش‌های جدید آموزش را بدانند.»

شاعر مجموعه «صف و ساده مثل آب»، نمایش را یکی از روش‌های جدید و موفق آموزشی می‌داند و معتقد است: «در سال‌های اخیر، این روش در سطح جهان تجربه شده و نتایج امیدبخش این الگو، گویای آن است که استفاده از شیوه‌های بیانی گوناگون و از جمله بیان تأثیری، می‌تواند در آینده‌ای نه چندان دور، چشم اندازی دیگرگون در روند آموزش و پرورش، رویارویی نگاه شریت بگستراند و این در حالی است که یکنواختی شیوه بیان در ایران، از دیرباز تاکنون، موجات افت بازدهی در امر آموزش را فراهم آورده و این یکنواختی هم از مطلوبیت آموزش در ذهن و زبان کودکان کاسته و هم تنواع محتولی دروس مختلف را از آب و تاب انداخته است.»



محمد فرهمندیان نیز روش‌های آموزشی در تربیت معلم را بسیار کهنه می‌داند و می‌گوید: «امروز بسیاری از آموزگاران، از نقش‌های جدید معلمی بی‌خبرنده و روش‌های تازه آموزشی را نمی‌شناسند و به همین سبب در برابر برنامه‌های جدید آموزشی مقاومت نشان می‌دهند و نمی‌دانند برای آموزش بجهه‌ها در دوره‌ها و مقاطع گوناگون، از چه تکنیک و روشی بپردازند و به این سبب است که دوره‌های آموزشی ضمن خدمت، ناکارآمد باقی می‌ماند.»



فاطمه مشهدی رستم نویسنده کودک و نوجوان هم بر این باور است که به جای تغییر محتوای کتاب‌های درسی، باید به دگرگون کردن روش‌های تدریس پرداخت..

وی با اشاره به متفاوت بودن بچه‌ها و روحیات‌شان می‌گوید: «دانش آموزان در محیط‌های خانوادگی متفاوتی رشد کرده‌اند و معلم باید به این اختلافات پی برد، برای هر کودک روش خاصی را دریش بگیرد، اما کدام معلم چنین می‌کند؟ اصلاً سیستم آموزشی ما چنین امکانی را می‌دهد؟ بنابراین تا زمانی که فضای مدرسه، امکان کار گروهی را به





بچه‌ها ندهد و معلمان آموزش نبینند و علاوه بر فراغتی شیوه‌های نو با روان و زبان کودکان آشنا نشوند، وضعیت آموزش و پرورش بهبود نمی‌یابد.»

### نیاز به فرایند برنامه ریزی

یک برنامه، نتیجه فرآیند برنامه‌ریزی است که شیوه مطلوب برای پیگیری و رسیدن به اهداف و مقاصد را با ذکر جزئیات توصیف می‌کند و در پاسخ به پرسش‌هایی نظری چه می‌خواهیم و به دنبال چه هستیم... تدوین می‌شود و منابع لازم را برای تهیه دروندادهای مورد نیاز برنامه پیش‌بینی می‌کند.



محمد فرهمندیان، پس از تعریف برنامه، به بحث درباره برنامه‌ریزی درسی می‌پردازد و می‌گوید: «فرایند برنامه ریزی، شامل مرور و بررسی سیاست‌های موجود و ارزشیابی وضعیت و کارکرد نظام آموزشی است که امکان دارد به تعديل خط مشی‌های موجود و یا تنظیم سیاست‌های جدید منجر شود.»

وی همچنین، برنامه‌ریزی درسی را رشته بسیار جدیدی می‌داند و معتقد است: «تعداد خبرگان در این رشته بسیار کم است و کسانی که در راس امور هستند، از برنامه ریزی درسی بی خبرند و اهداف آموزش ابتدایی را نمی‌شناسند و به تالیف کتاب‌های بعضًا کم‌مایه می‌پردازند.»



نویسنده کتاب «راهنمای برنامه ریزی آموزشی»، ارتباط دروس با یکدیگر را عرضی می‌داند و می‌گوید: «فارسی، علوم، ریاضی و سایر دروس یک مقطع با یکدیگر در ارتباط هستند و کسانی که به تألیف کتاب‌های درسی می‌پردازند، باید ارتباط عرضی کتاب‌ها با یکدیگر و زبان و روحیه دانش آموزان در هر مقطعی را درک کنند، نه این که تنها ریاضی را بشناسند.»

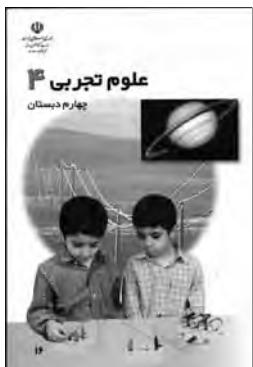


### یک کتاب جایگزین سه کتاب

مهدی چوبینه که دکتر جغرافیا و کارشناس برنامه‌ریزی و تألیف کتب درسی دوره متوسطه است، با اشاره به برخی تصمیمات اشتباہ آموزش و پرورش می‌گوید: «از سال ۱۳۵۰ که دوره راهنمایی تدوین و به اجرا گذاشته شد، فارغ‌التحصیلان دوره کارданی رشته علوم اجتماعی به تدریس هر سه درس تاریخ، جغرافیا و علوم اجتماعی پرداختند و پس از مدتی فریادشان بلند شد که فرق ما با معلمان دیگر چیست؟ چرا باید ساعت‌های بیشتری در مدرسه باشیم؟ تعداد برگهای بیشتری را تصحیح کنیم... و حالا آموزش و پرورش به جای این که پاسخی قانع کننده و منطقی برای این اعتراض صنفی پیدا کند، می‌خواهد صورت مسئله را پاک و سه کتاب را در یک کتاب مطالعات اجتماعی تلفیق کند.»



وی اجرای این طرح را ناکارآمد می‌داند و معتقد است: «این طرح در سال ۸۳ صورت آزمایشی به اجرا درآمد و کارآمد نبود. در کشورهای دیگر هم این طرح موفقیت آمیز نبود. پس بهتر است به جای گنجاندن یک درس تلفیقی که با فرهنگ، جغرافیا و تاریخ ما هیچ‌گونه سازگاری ندارد، به برطرف کردن مشکلات نظام آموزشی خود بپردازیم.»



### تمرکز زدایی از یک نهاد متمرکز

بومی‌گرایی و توجه به شرایط جغرافیایی و آداب و رسوم مردم هر منطقه در تأثیف کتاب‌های درسی، از جمله مواردی است که در سال‌های اخیر به آن پرداخته شده، اما هنوز به مرحله اجرا در نیامده است.



حسن ذوالقاری، مؤلف کتاب‌های فارسی، با اشاره به اهمیت بومی‌گرایی و تمرکز زدایی از آموزش و پرورش می‌گوید: «سازمان آموزش و پرورش باید به جای پرداختن به تولید محتوا، به برنامه‌ریزی‌های درست و سیاست‌گذاری‌های دقیق در امر آموزش و پرورش توجه کرده، تولید محتوا را به ناشران خصوصی و متخصصان ادبیات کودک بسپارد.



همچنین، سرفصل‌ها را برای استان‌ها تعیین کند و توجه به محتوا را بر عهده آنان بگذارد و همه این‌ها زمانی محقق می‌شود که از آموزش و پرورش تمرکز‌زدایی شود.»

مشهدی رستم هم براین باور است که اگر در کنار کتاب‌های واحد درسی، متونی تألیف شود که بچه‌های هر منطقه را با ویژگی‌های آن قسمت آشنا کند، خوب است، ولی اگر کتاب‌ها به گونه‌ای تألیف شوند که بچه‌های کرمان را از فرهنگ آذربایجانی‌ها بی‌خبر بگذارند، نه تنها اقدام مثبتی صورت نگرفته، بلکه موجبات بیگانگی کودکان با فرهنگ حاکم را پدید آورده است.

اما مهدی چوبینه، از وجود ۳۰ کتاب جغرافی برای ۳۰ استان ایران خبر می‌دهد و می‌گوید: «از سال ۷۵ که برنامه جدید کتاب‌های جغرافی تدوین شد، دیگر نام رودها و کوهها کمتر مورد توجه برنامه‌ریزان بوده و سیستم تمرکزی که بر آموزش و پرورش حاکم است، در مورد کتاب جغرافیا به استثنائاتی دست پیدا کرده که از آن میان می‌توان به انتشار ۳۰ کتاب برای استان‌های مختلف با فرهنگ‌ها و شرایط اقلیمی گوناگون اشاره کرد.»



### روایت کردن متن

تصویرگری کتاب‌های درسی، از موارد مهمی است که کمتر به آن پرداخته شده؛ اگرچه برگزاری جشنواره کتاب‌های درسی می‌تواند بهبود وضعیت این گونه کتاب‌ها را نوید دهد، باید دید تصویر کردن کتاب‌های درسی، چه تفاوتی با دیگر کتب دارد و نویسنده تا چه اندازه باید به متن کتاب وفادار باشد؟



پرویز کلانتری، نقاش و تصویرگر معتقد است که کار تصویرگر باید در خدمت متن کتاب باشد و برای این که تصویرگر بتواند فضایی متناسب با متن پدید آورده، باید نانوشته‌های لابه‌لای سطور را هم بخواند. برای مثال عباس یمینی شریف، داستانی درباره خانه‌علی بابا نوشته، اما توضیح نداده که دیوارهای خانه چه رنگی است و چه چیز بر تاقچه‌ای آن نهاده شده و این بر عهده تصویرگر است که از میان سطور و نانوشته‌های کتاب، به فضای لازم برسد و خانه یک کشاورز روستایی را به تصویر بکشد.

نویسنده و تصویرگر «خانه حاج رحیم آقا کجاست؟»، وفاداری به عناصر بومی را لازمه تصویرگری می‌داند و می‌گوید: «من از قدمی‌ترین تصویرگران کتب درسی برای کودکان هستم و فکر می‌کنم که نقاشان ایرانی باید به عناصر بومی وفادار باشند و ایران و عناصر زندگی ایرانی را بشناسند، هر چند واقعیت زندگی بعضی کودکان ایرانی با آن چه می‌خواهیم به آن‌ها بیاموزیم، متفاوت است. برای مثال بچه‌های روستایی در آن روزگار، مسوک و حوله را نمی‌شناختند و امروز ماهواره و اینترنت را اما تصویرگر کتاب‌های کودک، به ویژه کتاب‌های آموزشی باید آن‌ها را با این وسائل آشنا کند، هر چند از واقعیت زندگی‌شان به دور باشد.»



هدی حدادی، عام بودن و شمولیت را وجه تمایز تصویرگری کتاب‌های درسی با جز آن می‌داند و می‌گوید: «تصویرگری این گونه کتاب‌ها باید فراگیر باشد و همه کودکان در هر گوشه ایران بتوانند با آن ارتباط برقرار کنند، نه این که مخاطبان خاص را در برگیرد و یا سلیقه جامعه هنری تصویرگران را پوشش دهد.»



وی معتقد است که تصویرگران در تصویرکردن کتاب‌هایی چون فارسی، می‌توانند از تخیل خود بهره ببرند و از فانتزی استفاده کنند، اما در ارتباط با کتاب‌هایی چون جغرافیا یا علوم و تاریخ نمی‌توانند از تخیل خود، بهره چندانی ببرند و باید به مستندات علمی وفادار باشند.

حدادی وجود جشنواره‌هایی چون جشنواره کتاب درسی را اقدامی مؤثر در افزایش کیفیت کتاب‌های درسی به لحاظ تصویری می‌داند، اما چوبینه معتقد است باید دنبال راهکاری جدی در این زمینه بود و به تربیت تصویرگران خوب کتاب‌های درسی پرداخت و یا آنان را شناسایی و به لحاظ مادی تأمین کرد تا جذب بخش خصوصی نشوند.

